



# GIORNATA DI SENSIBILIZZAZIONE AI VALORI INTERCULTURALI E INTERLINGUISTICI

**TAVOLO 5 CNUPP** Responsabile scientifica Antonella Benucci  
II EDIZIONE

## 8 MAGGIO 2025

UNIVERSITÀ PER STRANIERI DI SIENA  
Piazza Carlo Rosselli 27/28 | aula 22

**09.00 - 09.30**

Accoglienza e registrazione

**09.30 - 09.50**

*Saluti istituzionali e presentazione degli obiettivi della giornata di sensibilizzazione*

**Giuseppe Marrani** Direttore Dipartimento Università per Stranieri di Siena

**Gloria Manzelli** Provveditrice regionale A.P. per Toscana e Umbria

**Antonella Benucci** Delegata PUP Università per Stranieri di Siena

**Carmelo Cantone** già Vicecapo DAP

**Graziano Pujia** Direttore C.C. Santo Spirito

**Mariagrazia Giampiccolo** Direttrice C.R. San Gimignano

**09.50 - 10.30**

**LA MEDIAZIONE IN CARCERE**

Chair: **Antonella Benucci**

**Letizia Lo Conte** - PRAP Toscana

**Giuseppina Biondillo** - C.R. Porto Azzurro

**Mediazione linguistico-culturale e accesso ai corsi di studio**

**Alessandra Bormioli** - Vice Direttrice C.C. Rebibbia N.C.

**La mediazione nell'Amministrazione Penitenziaria:**

**novità, normative e circolari**

**10.30 - 11.30**

**INTERVENTI LIBERI DI DETENUTI/E, PERSONALE PENITENZIARIO E DI DELEGATI/E DELLE UNIVERSITÀ ADERENTI ALLA CNUPP**

Chair: **Ginevra Bonari**

**11.30 - 12.40**

**ESSERE DONNE IN CARCERE**

Chair: **Luca Bottone**

**Patrizia Pacini Volpe** - Université di Lille Côte d'azur

**Il carcere al femminile: confronto fra Italia e Francia**

**Maria Voltolina** - Presidente Associazione di Volontariato Penitenziario  
"Il granello di senape"

**Un percorso di formazione con le detenute di Venezia**

**Antonella Benucci, Viola Monaci** - Università per Stranieri di Siena

**Formazione per donne detenute: non un'eccezione ma un'opportunità**

**Ginevra Bonari** - Università per Stranieri di Siena

**Health Literacy in italiano L2 delle persone detenute straniere**

**12.40 - 13.40** Coffee Break

**13.40 - 14.20**

**PROBLEMATICHE PER L'ACCESSO AGLI STUDI UNIVERSITARI DI DETENUTI/E**

Chair: **Viola Monaci**

**Giancarlo Monina** - Presidente CNUPP

**Le attività della CNUPP**

**Teresa Consoli** - Delegata PUP Università di Catania

**Accesso allo studio per detenuti/e: i dati della CNUPP**

**Franca Garreffa** - Delegata PUP Università della Calabria

**L'esperienza della CILS-DASU in Calabria**

**14.20 - 15.20**

**Rossella Menna** - assegnista e giornalista culturale

**PRESENTAZIONE VOLUME "LINGUE, LINGUAGGI E SPAZI: PER UNA DIVERSA VISIONE DEL CARCERE E DELLA MEDIAZIONE"** intervengono **Antonella Benucci, Viola Monaci,**

**Orlando Paris** - Università per Stranieri di Siena

**15.20 - 16.00** Chiusura dei lavori

ISCRIZIONI:



IN STREAMING SU:



INFORMAZIONI: [pup@unistrasi.it](mailto:pup@unistrasi.it)

Comitato Scientifico: **Antonella Benucci, Viola Monaci, Orlando Paris.**

Comitato organizzatore: **Antonella Benucci, Viola Monaci, Ginevra Bonari, Luca Bottone, tutor Polo Penitenziario Unistrasi.**